

Kobra S6/S4-HYBRID Kobra C4-HYBRID

Distruggidocumenti
Paper Shredder
Schriftgutvernichter
Destructor De Documentos
Destructeur De Documents
Уничтожитель Бумаг
Skartovačka papíru



KOBRA[®]

LIBRETTO D'ISTRUZIONI (I)
OPERATING INSTRUCTIONS (GB)
BETRIEBSANLEITUNG (D)
INSTRUCCIONES DE MANEJO (E)
MODE D'EMPLOI (F)
ИСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (RU)
NÁVOD K POUŽITÍ (CZ)

MISES EN GARDE - IMPORTANT

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION AINSI QUE LES MISES EN GARDE SUIVANTES

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que le voltage et la fréquence indiqués sur la plaque signalétique correspondent bien à ceux de votre installation électrique

DÉBRANCHEZ LA PRISE DE COURANT DANS LES CAS SUIVANTS:

- **AVANT DE SOULEVER LA MACHINE DE SON SUPPORT ET AVANT DE VIDER LA CORBEILLE À DÉCHETS**
- **AVANT D'EFFECTUER DES OPERATIONS D'ENTRETIEN ET DE REPARATION OU D'INTERVENIR SUR LES PIÈCES SE TROUVANT À L'INTERIEUR DE L'APPAREIL**
- **DÉBRANCHEZ CET ÉQUIPEMENT LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE**

AVEC TENSION DE ALIMENTATION NOMINALE: FONCTIONNEMENT CONTINU

AVEC TENSION DE ALIMENTATION NOMINALE +10%: FONCTIONNEMENT 50 MIN MAX.

Félicitations pour l'achat de votre KOBRA HYBRID, l'un des derniers nés de la gamme de destructeurs de documents KOBRA. Le KOBRA HYBRID dispose d'un système de gestion de stockage de l'énergie innovant. L'énergie est stockée durant la destruction des documents puis ensuite restituée (quand les LED sont éteintes) permettant ainsi une destruction alors que l'appareil est déconnecté du courant principal pour une économie d'énergie maximale et une consommation nulle en mode Stand-By.

INSTALLATION

Pour le branchement de votre appareil, utilisez une prise avec une connexion de protection à la terre, proche de celui-ci et facilement accessible.

Retirez l'appareil de son emballage et placez la tête (1) sur le support (2) comme indiqué sur la figure 1. Insérez complètement le bac de récupération du papier (3) dans le support. La machine est prête à fonctionner.

Une fenêtre transparente située sur la face avant de l'appareil permet de voir le niveau de papier détruit. L'opérateur peut ainsi facilement voir lorsque la corbeille est pleine.

Pour vider le bac de collecte du papier, retirez-le du support, videz le bac, puis remplacez-le dans le support.

UTILISATION

Après avoir branché l'appareil, passez le bouton « A »

AVERTISSEMENTS

RESPECTEZ ATTENTIVEMENT LES MISES EN GARDE SUIVANTES QUI SONT IMPRIMÉES SUR LA PARTIE SUPÉRIEURE DE L'APPAREIL:



CONSULTER LE MODE D'EMPLOI



ATTENTION, PARTIES MOBILES



ATTENTION! PRECAUTIONS DE SECURITÉ



TENEZ CRAVATES, BRACELETS OU AUTRES OBJETS LOIN DE L'OUVERTURE



N'INTRODUISEZ PAS VOS MAINS DANS L'OUVERTURE DU GROUPE DE COUPE



NE LAISSEZ PAS QUE LES ENFANTS UTILISENT L'APPAREIL



TENEZ LES CHEVEUX LONGS LOIN DE L'OUVERTURE



N'UTILISEZ DE PRODUITS OU DE LUBRIFIANTS EN AÉROSOL

sur la position « FWD ». L'appareil est prêt à détruire du papier.

- FONCTION AUTOMATIQUE START / STOP

Insérez le papier à détruire dans la fente « C », le voyant « D » s'éclaire, l'appareil débute automatiquement la destruction.

Centrez les cartes de crédit à détruire lorsque vous les insérez afin d'activer le bouton « B ».

Les indicateurs LED s'éteignent automatiquement lorsque l'appareil est déconnecté de l'alimentation électrique ; la destruction est complétée par l'énergie accumulée précédemment au cours du cycle de destruction.

- FONCTION BOUTON CENTRAL « B »

Le bouton central « B » au centre permet d'enclencher l'appareil manuellement dans le cas d'un papier fin ou léger qui n'activerait pas le destructeur automatiquement.

- FONCTION ANTI-BOURRAGE

Un bourrage peut se créer si une quantité excessive de papier est insérée dans le bloc de coupe par rapport à la capacité de celui-ci. Afin de débloquer le bourrage papier, procédez comme suit: 1) Placez l'interrupteur « A » sur « REV » et maintenez-le jusqu'à ce que tout le papier soit ressorti par la fente « C »; 2) Placez l'interrupteur « A » sur la position « FWD » et insérez une petite quantité de papier à détruire.

IMPORTANT!

Si vous placez l'interrupteur « A » dans la position « 0 » toutes les fonctions s'arrêtent et l'appareil se stoppe immédiatement.

Pour réenclencher les fonctions automatiques, placez l'interrupteur « A » sur la position « FWD ».

Il est conseillé de limiter les bourrages causés par l'insertion d'une trop grande quantité de papier et d'utiliser l'appareil en-dessous de sa capacité maximum, cela afin de prolonger la durée de vie des pièces mécaniques et de l'appareil lui-même.

Des bourrages continus peuvent endommager les mécanismes de transmission et invalider la garantie.

L'insertion de corps étrangers ou de matériaux peut endommager le bloc de coupe et invalider la garantie.

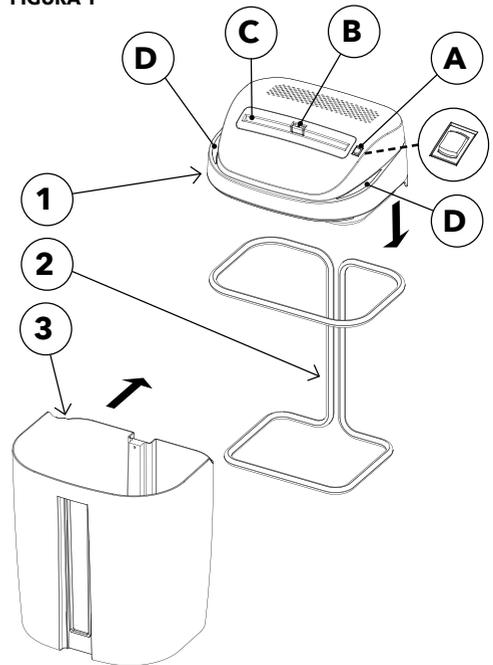
ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Le Kobra Hybrid ne nécessite pas d'entretien ou de maintenance spécifique.

Dans tous les cas, si vous notez une baisse de la capacité de destruction, **lubrifiez le bloc de coupe** en détruisant une feuille de papier imprégnée de quelques gouttes d'huile fournie avec la machine (modèle C4 uniquement). N'utilisez JAMAIS d'huile synthétique, de produits à base de benzène ou de lubrifiant en aérosol de toutes sortes à l'intérieur ou à proximité de l'appareil.

! Risque d'incendie

FIGURA 1



PROBLEMES



Si vous êtes confronté à un incident avec votre destructeur, consultez la liste des problèmes ci-dessous et les solutions adéquates. Si vous n'arrivez pas le résoudre, contactez votre revendeur Kobra.

N'ouvrez jamais l'unité de destruction ou n'essayez pas de la réparer, vous risquez de vous électrocuter ou d'invalider votre garantie.

PROBLEMES	SYMPTOMES	CAUSES	ACTIONS
Le destructeur ne fonctionne pas	Du papier est présent dans la fente et le destructeur ne s'enclenche pas	- L'interrupteur est sur "A" - Le moteur est en protection thermique - Le cordon d'alimentation est mal branché - Le courant principal est coupé	- Passez l'interrupteur sur "FWD" - Patientez 15mn afin que le moteur refroidisse - Vérifiez que la prise du destructeur est correctement insérée - Vérifiez que le courant fonctionne normalement
Perte de capacité de destruction	LED allumées en permanence La capacité de destruction est réduite par rapport à celle lorsque les lames sont lubrifiées	Conteneur de fragments plein Les lames ont besoin d'huile	Videz le conteneur de fragments Lubrifiez les lames

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

**En conformité avec: directive LVD 2014/35/UE
directive RoHS 2011/65/UE
directive EMC 2014/30/UE**

Le fabricant: ELCOMAN SRL

Situé: VIA GORIZIA,9 20813 BOVISIO MASCIAGO (MI) - ITALY

Déclare par la présente que le destructeur de documents:

Gamme KOBRA : Kobra Hybrid

est conforme aux normes indiquées ci-dessous en rapport avec la directive LVD 2014/35/UE

Normes appliquées:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 55014-1 :2021

EN 55014-2 :2021

EN 61000-3-2 +A1 :2021

EN 61000-3-3 +A2 :2021

Bovisio Masciago, 31.01.2024

A. DE ROSA
Bureau Technique



I MODELLO	LUCE ENTRATA	TAGLIO	CAPACITÀ* A4 70 gr/m ²
GB MODEL	THROAT WIDTH	CUT	CAPACITY* A4 70 gr/m ²
D MODELL	LICHTE WEITE EINGANG	SCHNITT	LEISTUNG-FÄHIGKEIT* A4 70 gr/m ²
E MODELO	AMPLITUD ENTRADA	CORTE	CAPACIDAD* A4 70 gr/m ²
F MODÈLE	LARGEUR D'INTRODUCTION	COUPE	CAPACITÉ* A4 70 gr/m ²
RU ШИРИНА	ШИРИНА СЛОТА	УНИЧТОЖЕНИЕ БУМАГА	КОЛИЧЕСТВО* A4 70 r/m ²
CZ MODEL	ŠÍŘKA VKL. OTVORU	ŘEZ	KAPACITA* A4 70 gr/m ²
Kobra S4-Hybrid	240 mm	3,8 mm	20-22
Kobra S6-Hybrid		5,8 mm	26-28
Kobra C4-Hybrid		3,5 x 40 mm	15-17

(* Le capacità variano a seconda del voltaggio, peso, qualità, venatura della carta, temperatura di funzionamento e lubrificazione delle lame.

(**) Macchine destinate a mercati per 115 V/60 HZ o 220 V/60 HZ, possono differire nel dato capacità.

(* Capacity varies based on supply power, weight, quality and grain of paper, operating temperature and blade lubrication.

(**) Machines set for 115 V/60 HZ and 220 V/60 HZ markets may differ in capacity.

(* Die Leistung variiert je nach Versorgungsleistung, Gewicht, Qualität und Körnung des Papiers, Betriebstemperatur und Schmierung der Klingen.

(**) Bei Geräten, die für Märkte mit 115 V/60 HZ oder 220 V/60 HZ bestimmt sind, kann die Blatteistung von den angegebenen Daten differieren.

(* La capacidad varía en función de la potencia de alimentación, el peso, la calidad y el grano del papel, la temperatura de funcionamiento y la lubricación de las cuchillas.

(**) Máquinas destinadas a mercados con 115 V/60 HZ o 220 V/60 HZ pueden diferir según el número de hojas.

(* La capacité varie en fonction de la puissance d'alimentation, du poids, de la qualité et du grain du papier, de la température de fonctionnement et de la lubrification des lames.

(**) Des machines destinées à des marchés pour 115 V/60 HZ, peuvent avoir des capacités différentes en ce qui concerne les feuilles.

(* Производительность зависит от мощности питания, веса, качества и зернистости бумаги, рабочей температуры и смазки ножей.

(**) Уничтожители, рассчитанные на 115 Гц V/60 и 220 Гц V/60 могут отличаться по количеству уничтожаемой бумаги.

(* Kapacita se liší v závislosti na napájecím výkonu, hmotnosti, kvalitě a zrnitosti papíru, provozní teplotě a mazání noží.

(**) Stroje nastavené pro trhy 115 V/60 Hz a 220 V/60 Hz se mohou lišit kapacitou.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettotecnici. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

ELCOMAN

Via Gorizia, 9 - 20813 Bovisio Masciago (MB) - ITALY
Tel +39 0362 593584 • Fax +39 0362 591611
Email: kobra@elcoman.it • Web: www.kobra.com

Cod 60.081
DI-205 / 04 / 31.10.2024